

De l'ombre à la lumière...



Enfants • Ados • Adultes
Non-voyants • Malvoyants
DES PAYS DE SAVOIE

Assemblée Générale



Samedi 2 Mars 2019

Amancy





Rapport Moral



Rapport d'activités de la Bibliothèque adaptée



Rapport d'activités des actions menées

- Sorties Loisirs
- Manifestations organisées
- Actions de sensibilisation à la déficience visuelle
- Remise de matériel adapté
- Parrainage de chien-guide



Dans la Presse



Projets et actions



Remerciements



Coordonnées

Une égalité de chance pour tous, une intégration pleine et entière au cœur de la famille, de la société.

Pour faire avancer cet idéal, les membres du Conseil d'administration, avec votre soutien, tous ensemble, nous nous efforçons d'accompagner chaque déficient visuel, enfant, jeune, adulte ou senior. C'est là un beau projet utile et porteur de richesses et d'espoir.

Nous avons cependant d'autres sollicitations nous amenant à de nouvelles réflexions :

- Nous sommes interpellés par de nouveaux déficients visuels plus âgés un peu perdus lorsque le handicap s'installe. Il s'agit d'un public nouveau auprès duquel il nous faudra développer davantage de compétences.
- Notre association peut apporter une aide financière pour l'acquisition de matériel adapté ou prêter du matériel disponible. Afin que ce service soit plus approprié aux demandes, il serait nécessaire de développer un réseau de partenaires plus professionnels.
- La nécessité de mieux promouvoir la bibliothèque adaptée dans les écoles pour « tout jeune empêché de lire » s'avère nécessaire et sans aucun doute très utile pour les scolaires.
- Des interventions plus nombreuses et plus variées permettent à la personne déficiente visuelle une meilleure intégration au cœur de la société. Ces rencontres sont une richesse tant pour les intervenants que pour le public sensibilisé.
- Afin de rompre l'isolement, nous organisons des sorties qui permettent des rencontres et des échanges dans un climat de simplicité et de convivialité.

La vie de notre association est riche de rencontres. Il est important de ne pas rester dans l'Ombre, il faut aller de l'avant en faisant scintiller notre lumière qui a besoin d'être entretenue pour rester vivante.

Je tiens à remercier toutes les personnes qui nous soutiennent et permettent la réalisation de ce beau travail.



Bibliothèque Adaptée à destination des personnes « empêchées de lire »

Rapport 2018

Nous voilà dans la 10^{ème} année d'activité de la Bibliothèque Adaptée.

Le temps passe et le service d'adaptation perdure et évolue.

L'évolution des nouvelles technologies offre aux personnes en situation de handicap de nombreux outils qui les accompagnent dans leur vie de tous les jours.

Les lois évoluent, s'assouplissent et nous permettent aujourd'hui d'aider de plus en plus de personnes en difficulté de lecture.

La loi votée au mois de juillet 2016, la *loi n° 2016-925* permet en effet à toutes personnes handicapées dont l'empêchement de lire est médicalement attesté, d'accéder gratuitement à toutes les bibliothèques adaptées existantes telles que : ÉOLE de l'Association Valentin Haüy, BNFA Bibliothèque Numérique Francophone Adaptée, l'association des Donneurs de Voix.

Ces usagers trouvent un grand nombre d'adaptations en téléchargement mais pas toujours dans des versions suffisamment adaptées à leur besoin.

Notre spécificité est d'adapter les ouvrages aux besoins des bénéficiaires : l'enregistrement audio en voix humaine, la structure de l'enregistrement audio MP3 ou Daisy sur CD, la transcription d'ouvrages en braille, la numérisation d'ouvrages pour une lecture adaptée aux différents logiciels de « lecture d'écran », comme la synthèse vocale, la page braille, etc.

Dans le but de mutualiser nos adaptations, nous mettons en place des partenariats avec des institutions spécialisées dans l'accompagnement de jeunes déficients visuels, de jeunes porteurs de troubles cognitifs et troubles des apprentissages les empêchant de lire tel que la Dyslexie, scolarisés en milieu ordinaire ; partenariat également avec des établissements scolaires, etc.

Nous accompagnons des jeunes étudiants dans la préparation aux concours de la Fonction Publique.

Pour l'année 2018, l'activité de notre service d'adaptation mis à disposition de nos Adhérents en difficulté de lecture a été intense car les demandes ont été plus spécifiques :

8 Personnes ont bénéficié de notre service « audio », « braille » et « numérique »
6 Jeunes scolarisés en milieu ordinaire et 2 adultes.

Nous avons satisfait :

12 demandes d'enregistrement audio pour le scolaire (cours élémentaire, collège et lycée) ;

7 demandes d'enregistrement audio pour les loisirs ;

1 demande de numérisation pour préparation au concours de la fonction publique ;

10 demandes de transcription braille,

soit un total de 30 demandes d'adaptation.

Grâce au réseau important de bénévoles constitué au fil de ces années (**15** « Lectrices », dont **4** « correcteurs » et **1** personne pour la transcription braille), grâce à leur motivation et à leur disponibilité, nous sommes en mesure de répondre rapidement aux demandes d'adaptation et plus spécialement pour les demandes scolaires.

La concertation constante entre tous les bénévoles permet de faire évoluer ce service, afin de pouvoir répondre au mieux aux demandes spécifiques des bénéficiaires.

De nombreuses adaptations existent déjà dans notre répertoire ce qui nous permet aussi de répondre rapidement à la demande.

Notre Bibliothèque Adaptée comprend actuellement plus de **390** ouvrages adaptés.

Grâce aux différents moyens de communication mis en place et notamment le site internet de l'Association, la liste des ouvrages adaptés peut être consultée à l'adresse www.delombre-alalumiere.asso.fr, onglet « Bibliothèque Adaptée »

Nous avons effectivement par ce biais, de nombreuses demandes de particuliers mais aussi d'établissements scolaires, d'établissements d'éducation spécialisée, etc...

Les utilisateurs de notre service témoignent d'une part de leur satisfaction quant à la qualité des adaptations qu'elles soient audio, numérique ou braille et, d'autre part, de leur bonheur de retrouver une certaine **autonomie**.

Pour nos plus jeunes lecteurs, le gain de temps, l'évolution dans la compréhension du texte et pour certains, la découverte et le goût pour la lecture sont autant de critères qui nous motivent à perpétuer et à développer cette activité.

Que soient remerciés pour leur aide inestimable, tous les bénévoles qui s'investissent dans cette mission d'accompagnement d'Enfants et d'Adultes en difficulté de lecture.



Sorties Loisirs

Tout au long de l'année l'association organise des sorties culturelles ou de divertissement pour ses adhérents déficients visuels avec un accompagnement assuré par des membres de la famille ou par des personnes bénévoles.

Durant cette année 2018 nous avons organisé 6 sorties, dont une annulée, qui sont les suivantes :

- ✓ En mars, une sortie découverte à Tain l'Hermitage avec deux visites de prévues :



Une au « VINEUM CHABOULET » avec dégustation de vin et une autre visite avec un atelier « Initiation à la dégustation de chocolats » à la « Cité du chocolat VALRHONA »



- ✓ En avril, une sortie à Annecy avec repas et tour du lac à bord du « Libellule »



Dans le bateau



Le plat principal



les participants

- ✓ En juillet, visite éducative d'une ferme à Bellevaux suivi d'un pique-nique au lac de Vallon



- ✓ En septembre, sortie avec le « moto-club d'la Charre », malheureusement annulée par manque de motard.
- ✓ Remplacée par une sortie découverte de pierres sculptées au plateau de Plaine-Joux précédée par un repas.



- ✓ Pour finir cette saison bien remplie, la traditionnelle marche « La Perjussienne » en compagnie des fidèles « Jeunes Sapeurs-Pompiers » de la Roche-sur-Foron



Manifestations organisées

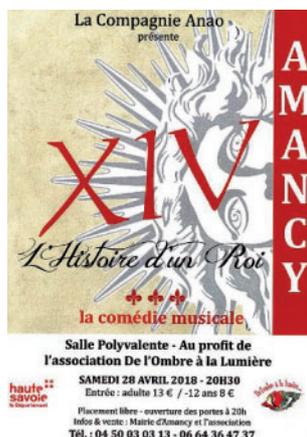
✓ L'assemblée générale annuelle le 3 février



✓ Le traditionnel repas dansant le 24 février avec l'orchestre « AUBE » pour animer



✓ Une superbe comédie musicale de la Compagnie « ANAO »





✓ Un inoubliable concert avec les « Déci'Bels » et le groupe « Bardadièse »

LA CHORALE
DÉCI'BELS
DE SCIENRIER
ET
BARDADIÈSE
ENSEMBLE VOCAL A CAPELLA
D'ANNICY

En concert pour l'association

De l'oubli à la mémoire
enfants - Ados - Adultes
Non-voyants - Malvoyants
des PAYS DE SAVOIE

EN L'EGLISE D'AMANCY
DIMANCHE 24 JUIN 2018
A 18 H 00

L'Association vous remercie de
participer à l'achat de matériel spécialisé
et au financement de l'éducation
des chiens guides

Entrée libre
Service gratuit



✓ Notre goûter de Noël toujours très apprécié



Actions de sensibilisations à la déficience visuelle

TABLEAU DES INTERVENTIONS JANVIER 2018 à DECEMBRE 2018							
DATE	LIEU	VILLE	Horaire d'intervention	NV PRESENTS	CLASSE	OBSERVATIONS	Nombre d'Elèves
25-janv	Lycée des 3 Vallées	THONON	10h00 à 12h00	Maria	2SD BAC PRO SAPAT	témoignage sur le quotidien DV, le chien guide et le matériel	30 élèves
22-fevrier	IFSA	AMBILLY	15H45 à 17H45	Maria	aides soignates	témoignage sur le quotidien DV, le chien guide et le matériel	75 élèves
Vendredi 06/04/2018	Collège Anthonioz de Gaulle	CLUSES	9H00/10h00 10h30/11h45 13h25/14h25 15h10/16h35	Maria	6ème	témoignage sur le quotidien DV, le chien guide et le matériel	18 élèves
mardi 22/05/18	Lycée Jeanne Antide	REIGNIER	13H A 15H	Maria et Béatrice	2NDE SAPAT	témoignage sur le quotidien DV, le chien guide et le matériel	2 groupes
lundi 25 juin	MFR	ANNECY LE VIEUX	13h30/17h15	Maria et Béatrice	Term aides-soignantes	témoignage sur le quotidien DV, le chien guide et le matériel	27 élèves
Mardi 26/06/18	IFSI	AMBILLY	14H/16H	Maria et Béatrice	2ème année Infirmières	témoignage sur le quotidien DV, le chien guide et le matériel	48 élèves
vendredi 29/06/18	MFR	SALLANCHES	9H50/11H20	Maria	1er BAC SAPAT	témoignage sur le quotidien DV, le chien guide et le matériel	27 élèves
lundi 15/10/18	ECOLE CONS STE COLOMBE	VAL DE CHAISE	10H00 à 11H30 et 13h30 à 16h15	Maria	Mat/CP ET CE1/CM2	Temoignage, Braille, déplacement canne et chien guide	42 élèves
vendredi 19/10/18	MFR SALLANCHES	MAC DO CLUSES	18h00	Maria	1er BAC SAPAT	Projet de soutien noel pour l'association	

UN NOUVEAU REGARD SUR LE HANDICAP



Une belle initiative pour quatre jeunes étudiantes en BAC PRO SAPAT de la MFR de SALLANCHES pour le goûter de Noël 2018.

Elles ont géré la mise en place, la décoration et le service.



Elles ont réservé un accueil chaleureux, une attention toute particulière à chacun, le tout arrosé de bonne humeur. Ce fut également un après-midi ponctué de surprises. Un cadeau offert à chaque personne déficiente visuelle, de la part des jeunes étudiantes.

Ce nouveau regard sur le handicap permet à chacun de vivre sa différence en construisant un futur plus serein pour trouver sa place dans la Société.

Matériel adapté

Plusieurs déficients visuels ont bénéficié d'un financement partagé pour l'achat de matériel spécialisé ou pour du matériel informatique. Le plus important a été le financement partagé avec l'Agefiph d'un matériel spécialisé pour une professeure non-voyante. Nous avons également participé à l'achat d'une tablette Microsoft pour un jeune qui passe son bac et plusieurs autres matériels informatiques.

Vous trouverez ci-dessous les photos qui correspondent à ce matériel.

Aide au financement d'un ordinateur esytime pour un professeur non-voyant après un accord de financement de l'AGEFIPH



Crédit photo : Société Eurobraille

Appareil Braille de nouvelle génération, Esytime est à la fois un bloc-note, un ordinateur et un terminal Braille, tout-en un, compact et autonome

Aide au financement d'une tablette pour un jeune malvoyant afin de passer son BAC



Crédit photo : Société Microsoft

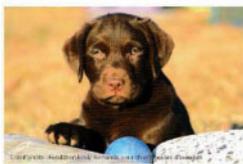
Avec cette tablette muni de son clavier le jeune malvoyant pourra lire des documents numérisés mais également prendre en photo les écrits du tableau et ainsi les lire en mode agrandi sur l'écran de la tablette

Aide aux écoles de chiens-guides

Comme chaque année notre Association participe au financement de l'éducation des chiens-guides qui sortent des écoles avec qui nous sommes en contact. Au cours de l'année 2018, l'école de chiens guides d'aveugles de Lyon et du Centre Est a remis plusieurs chiens et accueilli de nouveaux élèves chiens-guides. La Fondation Frédéric GAILLANNE a remis plusieurs chiens lors de la Promotion « Patrick Bruel » en Juillet. Elle a aussi remis 5 chiens d'assistance à des enfants autistes.

Vous trouverez ci-dessous quelques photos des chiens remis :

Participation au financement de l'éducation des chiens-guides pour les écoles « Centre-Est », « Fondation Ecole Romande pour chiens-guides d'aveugles » et « Fondation Frédéric Gaillanne Mira Europe »



Carte de remerciement de la Fondation pour notre soutien en 2018



Promotion 2018 (Patrick Bruel) de la Fondation Frédéric Gaillanne

Nous avons aussi à la disposition de nos adhérents déficients visuels du matériel spécialisé que nous pouvons prêter. En cas de besoin appeler le 06 26 17 34 38.

Si vous souhaitez avoir un chien-guide et faire bénéficier des parrainages récoltés à l'école qui vous le remet gratuitement, adresser une demande au siège de l'Association.

A la suite du spectacle « XIV l'histoire d'un roi » donné par la compagnie « Anao » à Amancy. Article de Franck Maistre – DL du 17/6/18 page 20

A la suite du concert donné par la chorale « Déci'Bels » de Scientrier » et le groupe « Bardadièse » d'Annecy. Article de Gabriel Motte – DL du 27/06/18 page 18

AMANCY | De l'ombre à la lumière reçoit 500 euros



L'association De l'ombre à la lumière œuvre pour les malvoyants et les non-voyants. Photo Le DL/Franck MAISTRE

Jeudi soir, des élus locaux et de nombreux bénévoles avaient rendez-vous à la mairie pour remettre un chèque de 500 euros à l'association De l'ombre à la lumière. Un don qui faisait suite à la soirée organisée le samedi 28 avril à la salle polyvalente où la troupe Anao était venue jouer sa dernière pièce "XIV l'histoire d'un roi", dans un style comédie musicale.

LOCALE EXPRESS

AMANCY De nombreux auditeurs au concert de l'association De l'ombre à la lumière



→ Il ne restait que quelques places inoccupées à l'église d'Amancy pour le concert dominical. À la chorale Déci'Bel, bien connue localement, s'était joint le groupe Bardadièse, pour son premier récital en Pays rochois. Cinq Annéciens amateurs de beau chant et d'harmonies, qui depuis trois ans ont partagé son répertoire, mêlant variété française, étrangère, voire liturgique orthodoxe. Sans ambages, ils ont séduit par leur simplicité comme par la qualité de leur chant. La chorale Déci'Bel qui a pris la suite a entraîné l'auditoire à papillonner dans des cultures de toute la planète : quechua, cosaque, zoulou, irlandaise et française avec Georges Brassens ("La chasse aux papillons"). L'association De l'ombre à la lumière avait, une fois de plus, fait le bon choix.

Le Dauphiné Libéré du 10 février 2018, article de Gabriel MOTTE page 13
A la suite de notre Assemblée Générale Ordinaire du 03 février 2018

AMANCY | De l'ombre à la lumière en assemblée générale

L'association d'aide aux enfants et adultes déficients visuels a tenu son assemblée générale. La présidente Agnès Bouchier peut légitimement être satisfaite, s'appuyant sur un conseil d'administration dont chaque membre assure sa fonction avec sérieux et constance.

L'année 2017 a été marquée par la remise de deux chiens et par les activités : visites, découverte de la voile avec le club de Sevrier, la Persjussienne pour laquelle les jeunes sapeurs-pompiers ont accompagné et guidé sept non-voyants. Le concert du 11 juin avec Anne Contat et Annie Pothier et les Copains de l'harmonica a connu un franc succès.

Deux défis figurent au programme de l'année 2018 : le développement de la bibliothèque, en suite de la loi du 7 juillet 2016 et du décret de février 2017 qui ouvre l'accès à la Bibliothèque Nationale de France, et les obligations qui en découlent, ce qui élargit les capacités d'accès à la bibliothèque adaptée.

Le second défi vient de la demande reçue au cours de l'assemblée : l'accessibilité du site de l'association aux non-voyants : un challenge pour les informaticiens.

Les élus présents, MM. Bardet, vice-président du conseil départemental, Bouillet et Doldo, adjoints aux affaires sociales de La Roche-sur-Foron et d'Amancy, au cours du verre de l'amitié qui a conclu la réunion, ont chaleureusement félicité l'équipe dirigeante de cette association dynamique.



Un comité dynamique pour une association remarquable qui en cette année 2018 devra répondre au souhait de l'assemblée : l'accessibilité de son site aux non-voyants. Photo Le DL/G.M.

Au fil de l'eau comme au cœur de chaque saison, avec vous :



Les Conseils Départementaux de la Haute-Savoie et de la Savoie ;



Les Mairies de Haute-Savoie, Savoie et Isère toujours présentes à nos côtés ;



L'Imprimerie UBERTI-JOURDAN et son équipe ;



Harmonie Mutuelle qui a renouvelé son soutien ;



Toutes les personnes qui font vivre la Bibliothèque d'Ouvrages Adaptés ;



Les écoles de chiens guides présentes mois après mois auprès des adolescents et adultes déficients visuels ;



Les différents Clubs Services qui nous apportent leur aide ;



Toutes les autres associations qui sont toujours présentes à nos côtés ;



Sans oublier vous tous, nos Adhérents, nos Donateurs, nos Bénévoles.



N'oublions pas tous les membres du Conseil d'Administration dont le travail, ne peut être comptabilisé mais représente toutefois un investissement personnel important.



Sorties et manifestations prévues en 2019



Le samedi 26 janvier 2019 :

Une sortie ski au Chinaillon avec le CAF de la Roche-sur-Foron et l'Association « HANDICAP-SPORTS-LOISIR BONNEVILLE »



Le samedi 23 février 2019

Repas dansant avec l'orchestre « AUBE », à la salle polyvalente d'Amancy.
Moments de convivialité et d'échange pour tous



Le samedi 2 mars 2019

Nous serons heureux de vous accueillir nombreux à notre Assemblée Générale Ordinaire 2019.



En avril

Montée au Salève en Téléphérique, petite marche et restaurant.



En juin

Eco-musée du bois et de la forêt à Thônes.



En septembre

Sortie moto avec le Moto-Club d'La Charre
Date à confirmer.



En octobre

La Perjussienne, à Pers-Jussy (marche ou course)
Date à confirmer.



En décembre

Comme chaque année, Goûter de Noël à MEYTHET.

A toutes ces dates que vous pouvez déjà retenir viendront s'ajouter un, voire deux concerts

Pour tout renseignement complémentaire
Association "De l'Ombre à la Lumière ..."

205, Rue du Quarre

74800 Amancy

 **06 – 26 – 17 – 34 - 38**

 **info@delombre-alalumiere.asso.fr**

 **www.delombre-alalumiere.asso.fr**

Association loi 1901 déclarée en sous-préfecture de
Bonneville le 14 septembre 2005

Inscrite par arrêté sur la liste des structures agréées pour
bénéficier de l'Exception Handicap

APE 9499Z - SIRET 491 344 941 0001 – RNA 742000577

